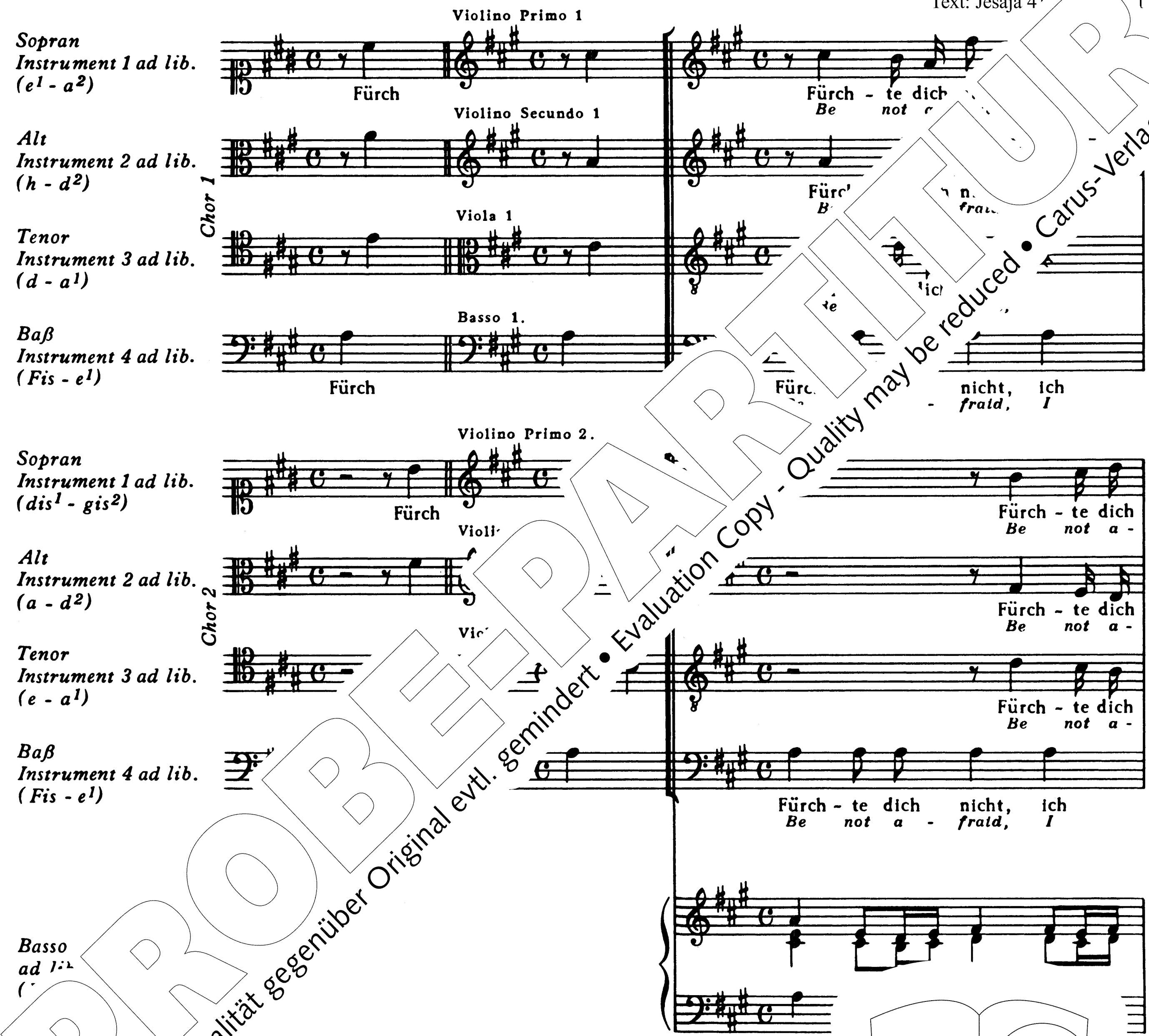
Fürchte dich nicht, ich bin bei dir BWV 228

Kirchenlied *Warum soll ich mich denn grämen*, 11. und 12. Strophe, Paul Gerhardt 1653

Johann Sebastian Bach
1685–1750
Text: Jesaja 4[illegible]



PROBE-PARTITUR • Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsdauer / Duration: ca. 9 min.

© 1977/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 31.228
Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2003 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

[illegible] by Günt[illegible]
revised 2002 by Uwe Wolf
English version by Jean Lunn
Generalbassbearbeitung: Paul Horn

2

ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei
I am with you, with you, be not a - fraid, I am with

ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei
I am with you, with you, be not a - fraid, I am with

ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei
I am with you, with you, be not a - fraid, I am with

bin bei dir, bei dir, fürch-te dich nicht, ich bin bei dir, ich bin bei
am with you, with you, be not a - fraid, I am with you, I am with

nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, bei
fraid, I am with you, be not a - fraid, I am with you, with

nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei d bei
fraid, I am with you, be not a - fraid, I am with with

nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin
fraid, I am with you, be not a - fraid, I

bin bei dir, fürch - te dich nicht, ich bei
am with you, be not a - fraid, I with

2

5

dir, ich bin bei dir, fürch ich bin bei
you, I am with you, be I am with

dir, ich bin bei ich bin bei
you, I am with I am with

dir, ich bin bei nicht, ich bin bei
you, I with fraid, I am with

dir, te dich nicht, ich bin bei
you, not a - fraid, I am with

dir, fürchte ich bin bei dir, fürchte dich nicht,
you, be I am with you, be not a - fraid,

dir, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,
I am with you, be not a - fraid,

nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,
fraid, I am with you, be not a - fraid,

te dich nicht, ich bin bei
not a - fraid, I am with

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

dir, fürchte dich nicht, ich bin bei dir; wei - che nicht, wei - che
you, be not a - fraid, I am with you; trem - ble not, trem - ble

dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei dir; wei - che nicht, wei - che
you, be not a - fraid, I am with you; trem - ble not, trem - ble

dir, fürchte dich nicht, ich bin bei dir; wei - che
you, be not a - fraid, I am with you; trem - ble

dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei dir; wei - che
you, be not a - fraid, I am with you; trem - ble

ich bin bei dir, ich bin bei dir, bei dir;
I am with you, I am with you, with you;

ich bin bei dir, ich bin bei dir, bei dir;
I am with you, I am with you, with you;

ich bin bei dir, ich bin bei dir, ich bin bei dir;
I am with you, I am with you, I am with you;

ich bin bei dir, ich bin bei dir, bei di
I am with you, I am with you, with r

8

11

nicht, denn ich bin dein Gott,
not, for I am your God,

nicht, denn ich bin dein
not, for I am your

nicht, denn ich bin
not, for I am

nicht, denn ich
not, for I

wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich, ich, ich bin dein
trem - ble not, trem - ble not, for I, I, I am your

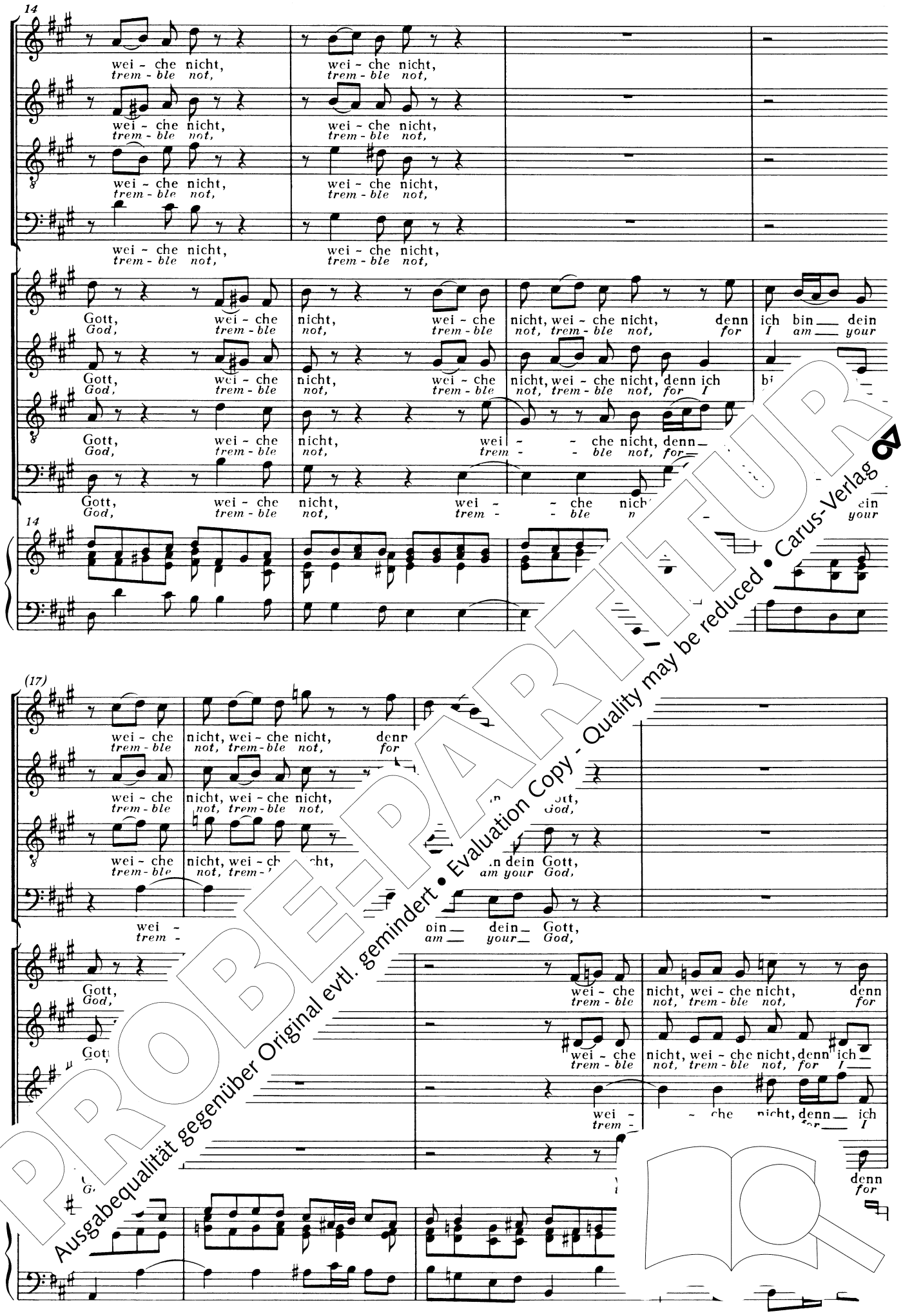
wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein
trem - ble not, trem - ble not, for I am your

wei - che nicht, denn ich bin dein
trem - ble not, for your

wei - che nicht n
trem - ble not

13

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che
trem - ble not, trem - ble not, for I am your God, trem - ble

wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che
trem - ble not, trem - ble not, for I am your God, trem - ble

wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che
trem - ble not, trem - ble not, for I am your God, trem - ble

wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che
trem - ble not, for I am your God, trem - ble

ich bin dein Gott, wei - che nicht,
I am your God, trem - ble not,

bin dein Gott, wei - che ni
am your God, trem - ble

bin dein Gott, wei
am your God, tre

ich, ich bin dein Gott,
I, I am your God,

21

(24)

nicht, wei - che nicht, nicht, wei - che nicht, denn
not, trem - ble not, not, trem - ble not, for

nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, denn
not, trem - ble not, trem - ble not, for

nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, denn
not, trem - bl trem - ble not, trem - ble not, for

nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, denn
not, trem - ble not, trem - ble not, for

wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che
trem - - ble not, trem - ble not, trem - ble

wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che
trem - ble not, trem - ble not, trem - ble

wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che
trem - ble not, trem - ble not, trem - ble

nicht, wei - che nicht, wei - che nicht,
not, trem - ble not, trem - ble not,

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich, ich
I am your God. I strengthen you, I

ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich, ich stär - - - - -
I am your God. I strengthen you, I strength - - - - -

ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich, ich
I am your God. I strengthen you, I

ich bin dein Gott! Ich stär - - - - - ke dich, ich
I am your God. I strength - - - - - en you, I

nicht, ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich, ich
not, I am your God. I strengthen you, I

nicht, ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich,
not, I am your God. I strengthen you,

nicht, ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich,
not, I am your God. I strengthen you,

nicht, ich bin dein Gott! Ich stär - ke dich,
not, I am your God. I strengthen you

28

(31)

stär - ke dich, ich ich stär - ke
strengthen you, I I strengthen

- - ke dich, ich stär - ke
- - en *you, I strengthen*

stär - ke dich, ke dich, ich stär - ke
strengthen you, gthen you, I strengthen

stär - ke dich, stär - ke dich, ich stär - ke
strengthen you, strengthen you, I strengthen

stär - ke - - - - ke dich, ich stär - ke
strengt' - - - en you, I strengthen

ich stär - ke dich, ich stär - ke
I strengthen you, I strengthen

ich stär - ke dich, ich stär - ke
I strengthen you, strengthen

dich, ich stär - ke dich, ich stär - ke
you, I strengthen you, I streng en

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

35

dich, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er - hal - - - - - - -
you, I strengthen you, I give you my help, I up - hold

dich, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er -
you, I strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up -

dich, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er -
you, I strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up -

dich, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er -
you, I strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up -

dich,
you,

dich,
you,

dich,
you,

dich,
you,

35

(37)

- - - - te dich durch die rech - t
you now through the righ

hal - - - - te dich durch
hold you now thro d

hal - - - - te durch e Hand mei - ner Ge - rech - tig -
hold you ro hand of my right - eous -

hal - - - - - - - - te Hand mei - ner Ge - rech - tig -
hold nt hand of my right - eous -

ich
I

ich
I

ich
I

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

40

keit,
ness,

keit,
ness,

keit,
ness,

keit,
ness,

stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er - hal - - - - - - -
strengthen you, I give you my help, I up - hold

stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er - hal -
strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up - hold

stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er
strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up

stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir au
strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my h

40

(42)

ich stär - ke dich, ich
I strengthen you, I

ich
I

ich stär - ke dich, ich
I strengthen you, I

ich
I

- te di nei - ner Ge - rech - - - tig - - keit, ich
you no of my right - - - eous - - ness, I

- - - te Hand mei - ner Ge - rech - tig - keit, ich
hand of my right-eous-ness, I

die rech - - te Hand mei - ner Ge - rech - tig - keit, ich
n the right hand of my right-eous-ness, I

durch die rech - - - - te Hand mei - ne ich
through the right hand of I

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

45

hel - fe dir auch, ich stär - ke_ dich, ich hel - fe dir auch, ich er - hal - - - - te_ dich durch die
give you my help, I strengthen_ you, I give you my help, I up - hold_ you_ now through the

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help, I strengthen you, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich stär - ke_ dich, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke_ dich, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I strengthen_ you, I give you my help, I strengthen_ you, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er -
give you my help, I give you my help, I strengthen you, I give you my help, I up -

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

45

(47)

rech - - - - te_ Hand mei - - - - re ich hel - fe dir auch,
right_ hand of_ I give you my help,

durch die rech - te Hand -keit, ich hel - fe dir auch,
through the right_ hand ...s - ness, I give you my help,

durch die rech - te Hand ch - tig - keit, ich hel - fe dir auch,
through the right_ har ...ght - eous - ness, I give you my help,

hal - te dich durch Ge - rech - tig - keit, ich hel - fe dir auch,
hold you now thro... my right - eous - ness, I give you my help,

ich stär - ke_ dich, ich hel - fe dir auch, ich
I strengthen_ you, I give you my help, I

ich hel - fe dir auch,
I give you my help,

ich stär - ke_ dich, ich hel - fe dir auch, ich
I strengthen_ ve... help, I

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

50

ich hel-fe dir auch,
I give you my help,

ich hel-fe dir auch,
I give you my help,

ich hel-fe dir auch,
I give you my help,

ich hel-fe dir auch,
I give you my help,

stär-ke dich, ich hel-fe dir auch, ich er - hal - - - te dich durch die rech - - - te
strengthen you, I give you my help, I up - hold you now through the right

ich hel-fe dir auch, ich stär-ke dich, ich hel-fe dir auch durch die r
I give you my help, I strengthen you, I give you my help, through the

stär-ke dich, ich hel-fe dir auch, ich stär-ke dich, ich hel-fe dir auch
strengthen you, I give you my help, I strengthen you, I give you my help,

ich hel-fe dir auch, ich stär-ke dich, ich hel-fe dir auch, ich
I give you my help, I strengthen you, I give you my help,

50

(52)

ich ich stär-ke dich,
I I strengthen you,

ich stär-ke dich,
I strengthen you,

st dich, ich stär-ke dich,
you, I strengthen you,

ar-ke dich, ich stär-ke dich,
engthen you, I strengthen you,

Hand mei - tig - keit, ich hel-fe dir auch, ich
hand of ght-eous-ness, I give you my help, I

Han Ge-rech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich
hanc my right-eous-ness, I give you my help, I

ner Ge-rech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich
my right-eous-ness, I give you my help, I

and mei- ner Ge - rech-tig-keit, ich hel- ich
nand of my right-eous-ness, I gtve I

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

55

ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch,
I strengthen you, I give you my help,

ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch,
I strengthen you, I give you my help,

ich stär - ke dich, ich hel - fe dir auch,
I strengthen you, I give you my help,

ich er - hal - - - - - - - - - - - - - -
I up - hold

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich stär - ke
give you my help, I give you my help, I strengthen

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich st
give you my help, I give you my help, I

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
give you my help, I give you my help,

55

(57)

ich hel - fe dir auch, ich er - hal - -
I give you my help, I up - hold

ich hel - fe dir auch, ich er -
I give you my help, you, I up -

ich hel - fe dir auch, dich, ich er - hal - -
I give you my help, you, I up - hold

- - - - - - - - - - - - - - - -

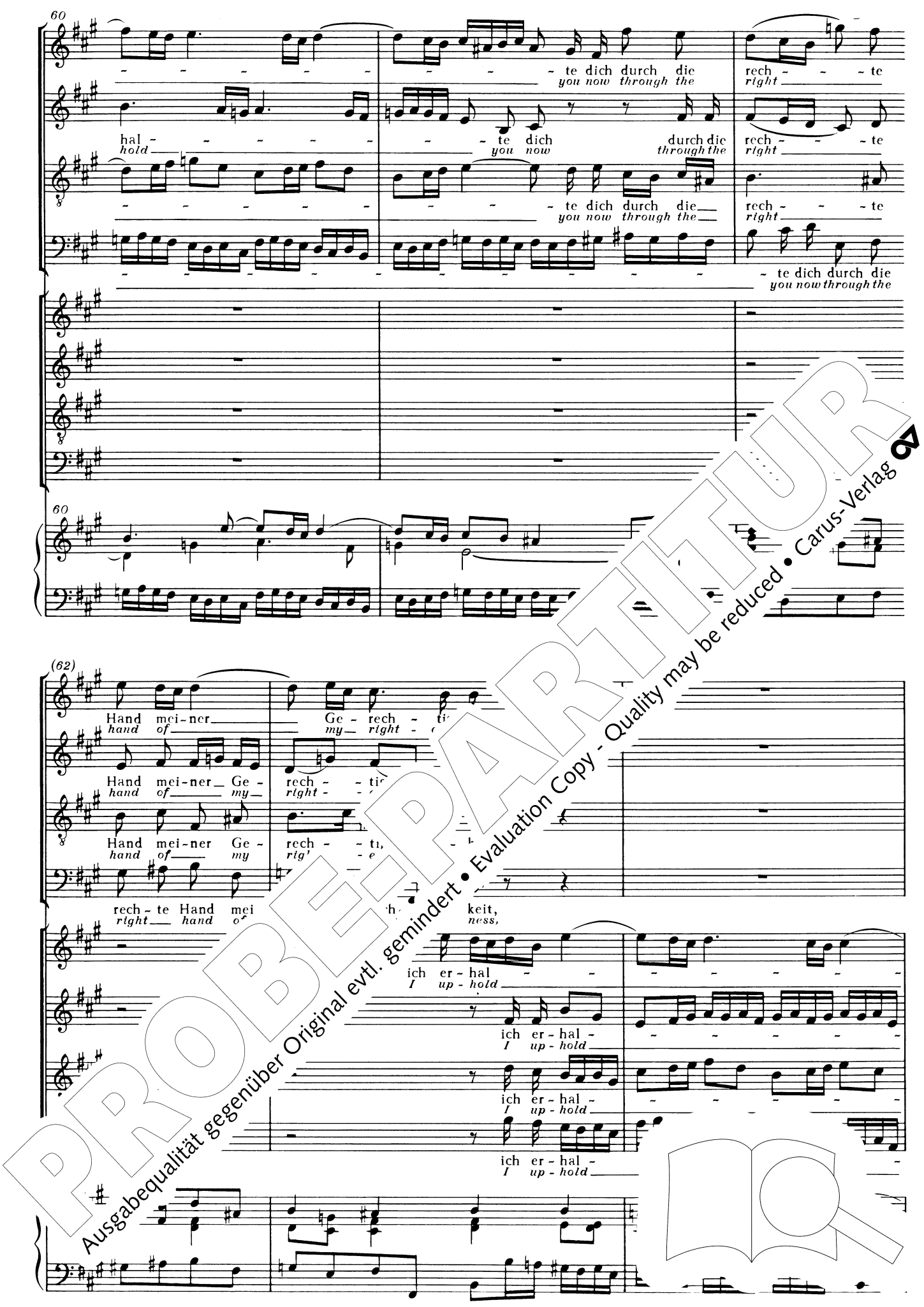
dich, auch, ich hel - fe dir auch,
you, my help, I give you my help,

dich, - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
you give you my help, I give you my help,

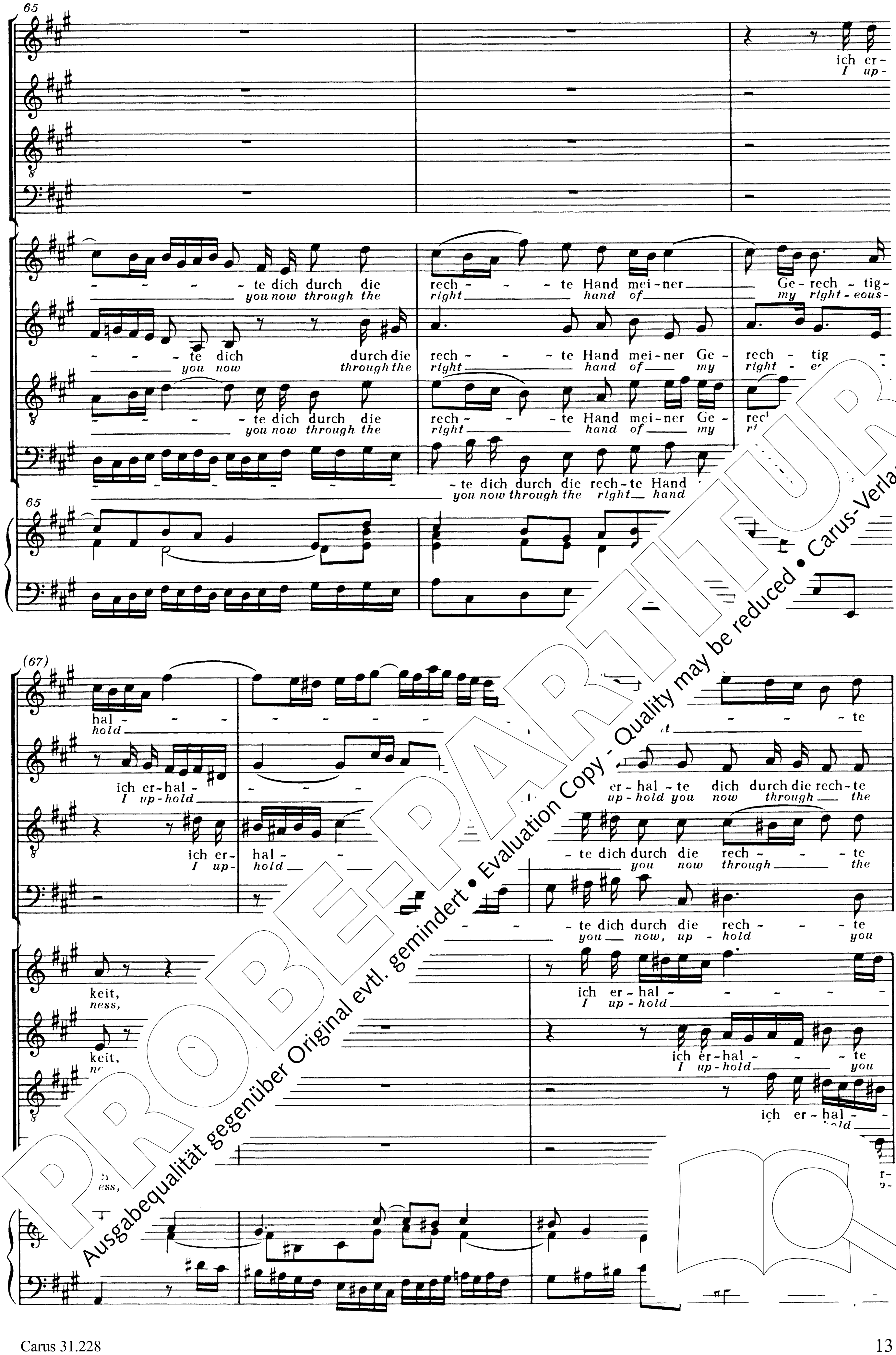
ich hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,
I give you my help, I give you m

dir auch, ich he
u my help, I giv

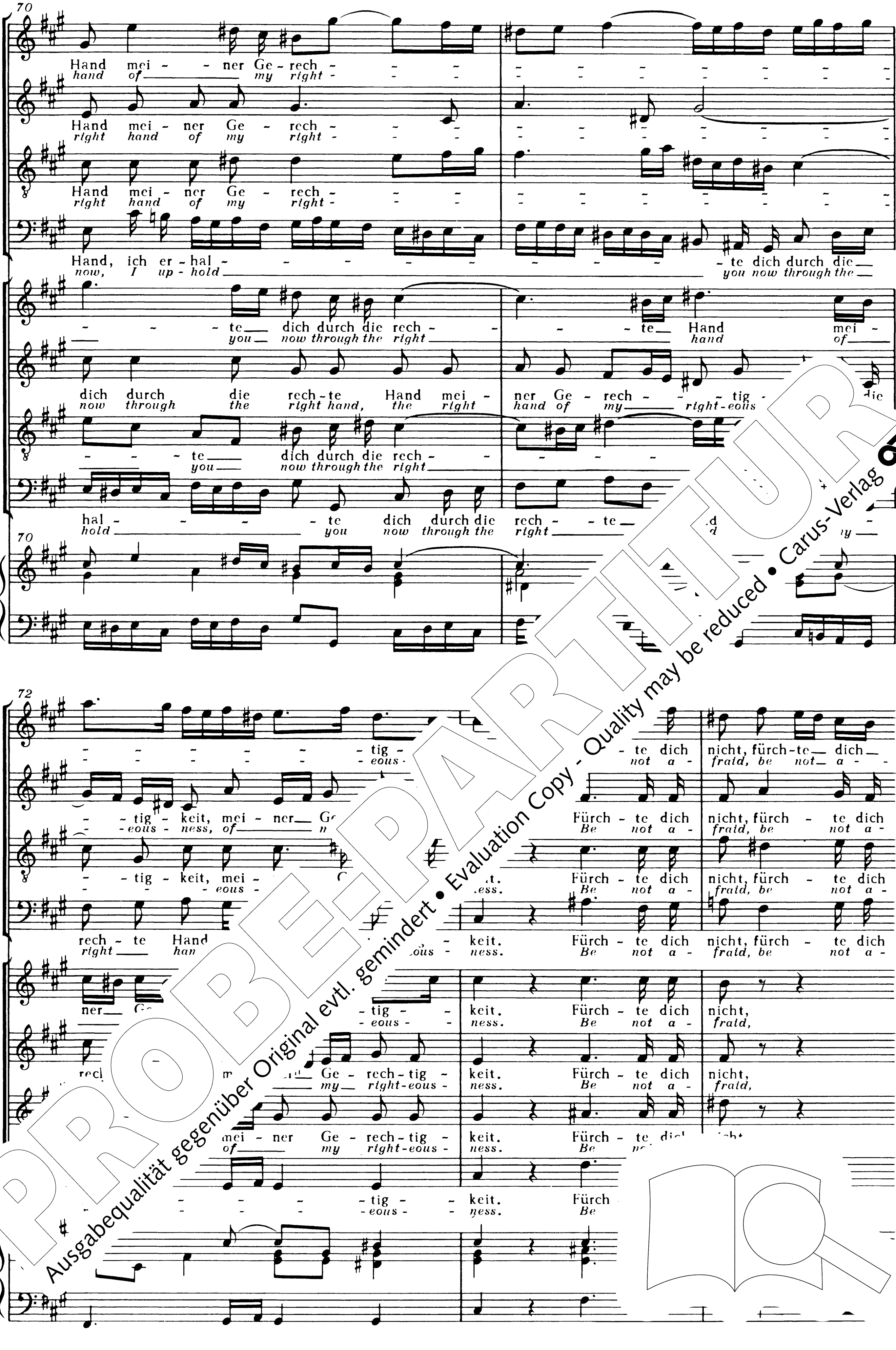
PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

(74)

nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht,
fraid, be not a - fraid, be not a - fraid,

nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht,
fraid, be not a - fraid, be not a - fraid,

nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht,
fraid, be not a - fraid, be not a - fraid,

nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch - -
fraid, be not a - fraid, be not a - fraid, be

fürch - te dich nicht, fürch-te dich nicht, fürch - te dich nicht,
be not a - fraid, be not a - fraid, be not a - fraid,

fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht,
be not a - fraid, be not a - fraid, be not a - fraid,

fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich n
be not a - fraid, be not a - fraid, be not a

fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch -
be not a - fraid, be not a - fraid, be

(74)

77

fürch - te dich nicht.
be not a - fraid.

fürch - te dich nicht, denn ich
be not a - fraid. For In

fürch - te dich nicht, denn ich ha - be dich er - lö - - - - -
be not a - fraid. For truth I have re - deemed

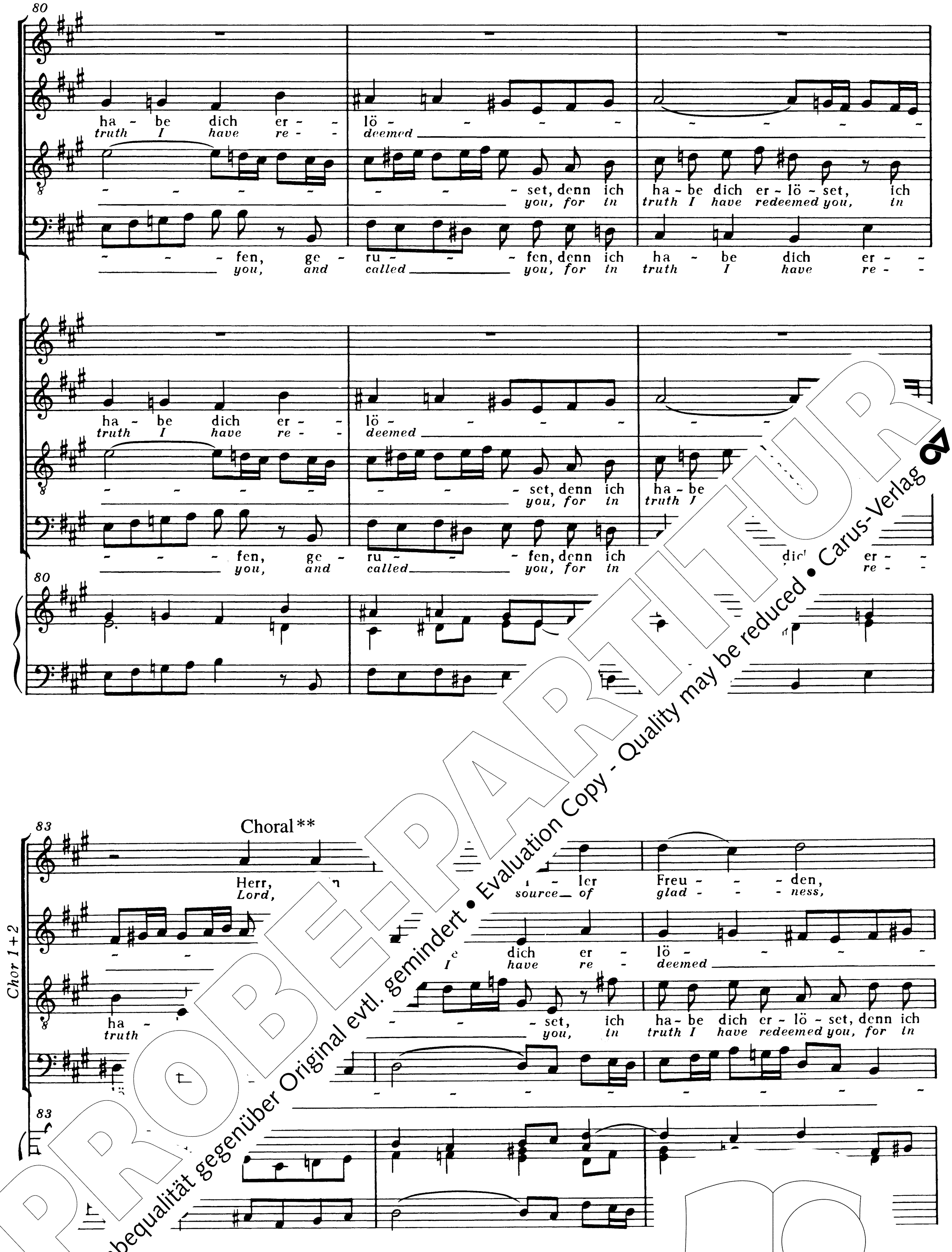
- - te dich nicht. ich ha - be dich bei dei - nem Na - men ge - ru - - - - -
not a - fraid. For by your name I now have named you and called

fürch - te dich nicht, denn ich
be not a - fraid. For In

fürch - te dich nicht, denn ich ha - be dich er - lö - - - - -
be not a - fraid. For In truth I have re - deemed

- - nicht, ich ha - be dich bei dei - nem Na - men ge - ru -
- - fraid. For by your name I now have named you and cal

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



* ngestochenen Noten im Vokalbaß (Takt 86 und 87) sind nur bei einer a-cappella-Ausfüh
sie wurden in Anlehnung an die Quelle ergänzt, die hier in eine untextierte Fundamentstimme üb

** Text: Paul Gerhardt, Warum sollt ich mich denn grämen, Strophe 11 und 12 (1653)

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

86

du bist mein,
Thou art mine,

set, denn ich ha - be dich er -
you, for in truth I have re -

ha - be dich er - lö - set, ich ha - be dich bei dei-nem Na - men ge -
truth I have re - deemed you, for by your name I now have named you and

★) (set,) - set, er - lö - set, du bist mein,
(you,) you, re - deemed you, thou art mine,

86

89

lö -
deemed

ru - fen, denn ich ha - be dich
called you, for in truth I ha

du bist mein, ich ha - be dich bei dei
thou art mine, for by your name I no

89

92

ich bin
I am

nie - mand
No one

set, ich ha - be dich bei dei-nem Na - men ge - ru - fen, ge -
you, for by your name I now have named you and called you, and

ha - be dich bei dei-nem Na-men ge - ru -
by your name I now have named you and called

fen, denn ich ha - be dich er - lö -
you, for in truth I have re - dee

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

★) *Siehe Fußnote Seite 16*

95

kann uns schei - - - den.
can di - vide us.

ru - - - fen, ich ha - be dich bei dei-nem Na - men ge - ru - - - - -
called you, for by your name I now have named you and called

- - - fen, denn ich ha - be dich er - lö - - - - -
you, for in truth I have re - deemed

- - - - - set, du bist mein, du bist mein, denn ich
you, thou art mine, thou art mine, for in

*) Siehe Fußnote Seite 16

98

Ich bin
I am

fen, ich ha - be dich bei dei-nem Na - men ge - ru -
you, for by your name I now have named you and called

- - - - - - - se - be dei-nem Na - men ge -
your now have named you and

ha - be dich er - lö - - - ich bei dei-nem Na - men ge -
truth I have re - deemed - ame I now have named you and

101

Le - -
pas - -

- ich ha - be dich er - lö - - - - -
in truth I have re - deemed

- n, du bist mein, du bist mein, denn ich
you, thou art mine, thou art mine, for in

- fen, ich ha - be dich bei dei-nem Na - men ge -
you, for by your name I now have named you and

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

104

und dein Blut
With thy blood,

set, du bist mein, denn ich ha - be
you, thou art mine, for in truth I

ha - be dich er - lö - - - - - - - - -
truth I have re - deemed

- - - - - - - - fen, denn ich ha - be dich er - -
you, for in truth I have re - -

104

107

mir zu - gut
For my good,

dich er - lö - - - - - - -
have re - deemed

- set, er - lö - - - set, denn ich ha - lö - - -
you, re - deemed you, for in truth - deemed

lö - - - - set, ich ha - b ich n ge - ru - - -
deemed you, for by you and called

107

110

in den Tod ge - ge - - -
Thou hast brought sal - va - - -

- se dich er - lö - - - - - - -
have re - deemed

- - - - - - - - - set, ich
for

fen, ich ha - be dich bei dei - nem Na - men ge - ru
you, for by your name I now have named you and ca

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

113

ben.
tion,

set, ich ha-be dich bei dei-nem Na - men ge-ru - - - - - -
you, for by your name I now have named you and called

ha-be dich bei dei-nem Na-men ge- ru - - - fen, denn ich ha - be dich er - -
by your name I now have named you and called you, for in truth I have re -

ha - be dich er - - lö - - set, ich ha-be dich bei dei-nem Na-men ge -
truth I have re - - deemed you, for by your name I now have named you and

113

116

- - - fen, denn ich ha - be dich er - - -
you, for in truth I have re

lö - - - - - - - - set, denn ich
deemed you, for in

ru - - - - - - - fen, denn ich
called you, for in

116

119

Du bist mein, weil ich dich
Thou art mine, for I shall

- - - - - set, denn ich ha - be dich er - -
you, for in truth I have re -

set, ich ha - be dich er - lö - - - set, ich
d you, in truth I have re - deemed you, in

dich er - - lö - - - - -
have re - - deemed

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

122

fas - - - se und dich
hold thee; From my

lö - - - - - - - - - - - - - - - set, denn ich
deemed you, for in

ha - be dich er - lö - set, denn ich ha - be dich er - - lö - - - set, ich ha - be
truth I have redeemed you, for in truth I have re - - deemed you, for by your

- - - - - (set,) - - - set, er - lö - - - set,
(you,) you, re - deemed you,

125

nicht,
heart,

ha - be dich er - - lö - - - - - -
truth I have re - - deemed

dich bei dei - nem Na - men ge - ru - - - fe h dich er -
truth I have redeemed you and called have re -

du bist mein, du b ich bei dei - nem Na - men ge -
thou art mine, thou e I now have named you and

128

mein Licht,
my light,

- - - set, er - lö - - set, ich ha - be dich bei dei - nem
you, re - deemed you, for by your name I now have

- - - set, ich ha - be dich bei dei - nem Na - men ge -
you, for by your name I now have named you and

- - - - fen, denn ich ha
you, for in truth

*) *Siehe Fußnote Seite 16*

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

131

aus dem Her - zen las - - se.
I will nev - er yield thee.

Na - men ge - ru - fen, ge - ru - - - fen, ich ha - be dich bei dei - nem Na - men ge -
named you and called you, and called you, for by your name I now have named you and

ru - - - - - - - fen, denn ich ha - be dich er - -
called you, for in truth I have re - -

lö - - - - - - - - - set, du bist mein,
deemed you, thou art mine,

134

ru - - - - - fen, ich ha - be dich bei d[illegible] me[illegible]
called you, for by your name I [illegible] called

lö - - - - - - - set, ich ha - be
deemed you, for by your

du bist mein, denn ich ha - - lö - - set, ich ha - be
thou art mine, for in truth deemed you, for by your

137

laß [illegible] an - - - gen,
give th[illegible] vo - - tion,

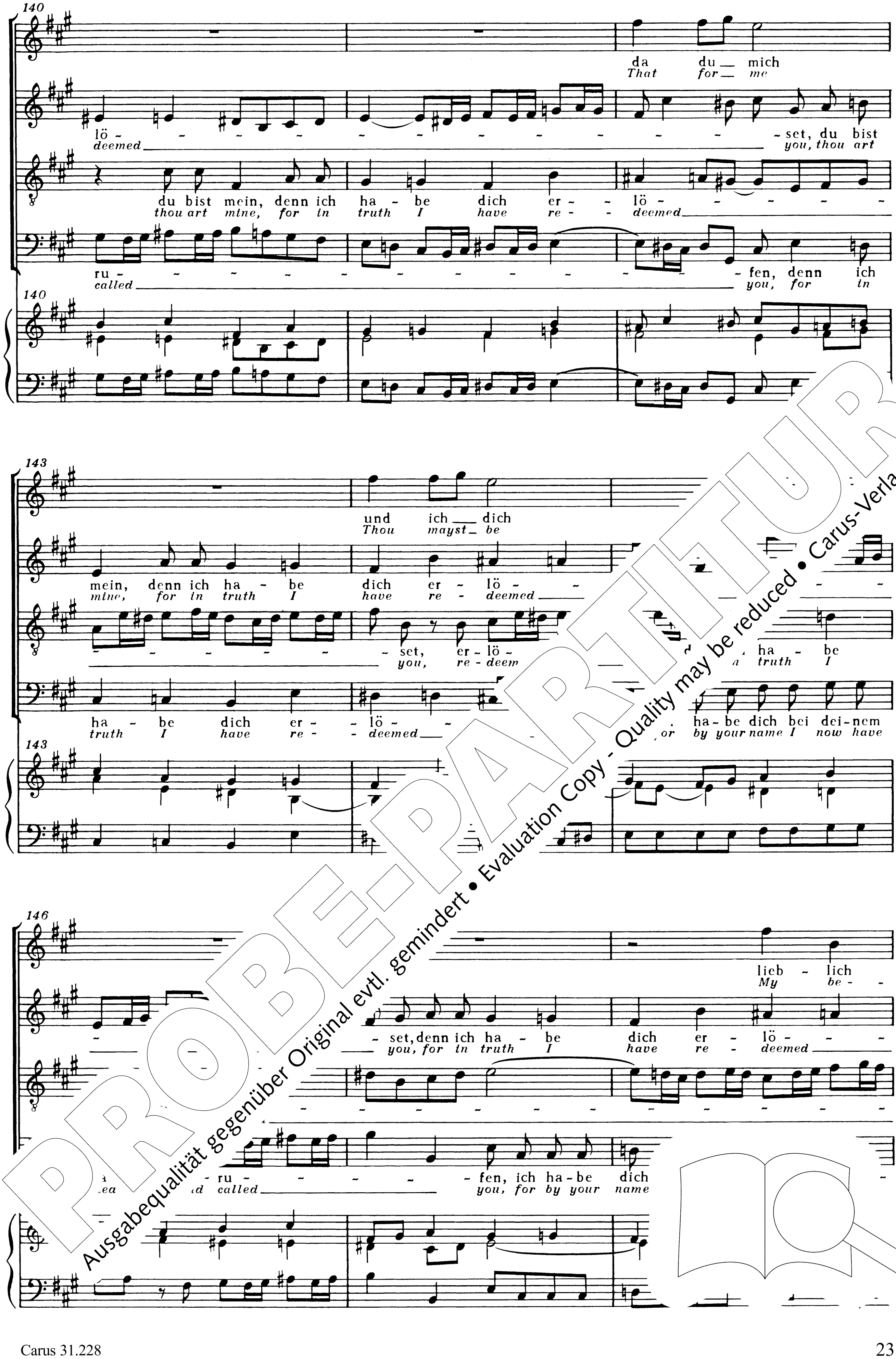
- - - - - fen, denn ich ha - be dich er -
you, for in truth I have re -

[illegible] a - men ge - ru - - - fen, du bist mein,
[illegible]med you and called you, [illegible] mine,

[illegible] ei - nem Na - men ge - ru - - - fen, ich ha - be ge -
[illegible]ow have named you and called you, for by you and

*) *Siehe Fußnote Seite 16*

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

149

Chor 1

werd_ um - fan - - - gen. Fürch - te dich
lov'd_ pos - ses - - - sion. Be not a -

- - - - - - - - - - - - - set. Fürch - te dich
you. Be not a -

- - - set, er - lö - - - - - set. Fürch - te dich
you, re - deemed you. Be not a -

ru - - - - fen, du bist mein, du bist mein. Fürch - te dich
called you, Thou art mine, thou art mine. Be not a - -

Chor 2

werd_ um - fan - - - gen.
lov'd_ pos - ses - - - sion.

- - - - - - - - - - - - - set.
you.

- - - set, er - lö - - - - - set.
you, re - deemed you

ru - - - - fen, du bist mein, du bist
called you, Thou art mine, thou art

149

152

nicht, fürch - te dich bist mein!
fraid, be not a - thou art mine.

nicht, fürch - du bist mein!
fraid, be Thou art mine.

nicht, fürch - du bist mein!
fraid, Thou art mine.

nicht, nicht, fürch - te dich nicht, du bist mein!
fraid, be not a - fraid, Thou art mine.

Fürch te dich nicht, du bist mein!
not a - fraid, Thou art mine.

ch ch fürch - te dich nicht, du bist mein!
be not a - fraid, Thou art mine.

ch nicht, fürch - te dich nicht, du mein!
a - fraid, be not a - fraid, Tho ine.

te dich nicht, fürchte dich nicht, fürch - te dich
not a - - fraid, be not a - - fraid, be not a -

PROBEPARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

9 790007 050955